

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

NÚMERO SUELTO: 10 CTS ATRASADO: 25  
 No se devuelven los originales, aun cuando no se publiquen.  
 Anuncios y comunicados á precios convencionales.

SEMANARIO LITERARIO CIENTÍFICO Y DE NOTICIAS

Toda la correspondencia dirijase á la  
 Dirección, Redacción y Administración Plaza de San Severino

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Valmaseda: trimestre, 80 cts; semestre, 1'50 ptas; año, 2'75.  
 Resto de España: id. 1 ptas; id. 1'75 id. id. 3'25.  
 Ultramar. id. 2 id. id. 3'50 id. id. 7'00.

## PÍDASE EN TODAS PARTES Anís Udalla

EL MÁS RICO É HIGIÉNICO DE TODOS LOS CONOCIDOS  
 BALDOMERO LANDA.—UDALLA (SANTANDER)  
 Para más detalles: ENRIQUE DE EGUIA.—VALMASEDA.

## Crónica

*El Imparcial de Madrid, hace unos días publicó un artículo pidiendo al Ministro de la Gobernación la correspondiente ayuda para lograr encontrar á la familia de un niño español que se salvó de la catástrofe de Messina y llegó á pié desde esta ciudad de Italia á París.*

La petición del gran diario de la Corte no puede ser más caritativa ni encerrar mejores sentimientos de humanitarismo.

Un niño abandonado, sin el calor vital de la madre, sin una persona de su sangre que le prodigue consuelos, que enjague sus lágrimas, huérfano de cariño y solitario en el mundo, representa algo que hiere el corazón humano y hace engendrar en él afectos sublimes.

No sabemos lo que hará en este caso la «Sociedad Protectora de Niños»; no sabemos el grado de impresión que á sus individuos habrá producido la desgracia de esa tierna criatura y las medidas que se adoptarán para restituirla al hogar de la familia si fuese hallada y en caso contrario para suplir en cuanto posible sea el amor natural de sus padres.

Si esos individuos de la «Sociedad Protectora», dado el alto fin de ella, poseen corazón generoso y sentimientos puros y caritativos, deben desvelarse por reparar tan horrible desgracia como pesa sobre ese

infeliz, extraviado en la inmensidad del mundo y agotar todos los medios de investigación para proporcionarle el cariño perdido ó en otro caso para atenuar en cuanto posible sea el dolor que ha de producirle la soledad y el abandono.

Peró no solo es tal misión obligatoria para aquella Sociedad; sino que por igual y con la misma fuerza imperativa obliga á todos los hombres sin distinción alguna.

¿Puede, por desgracia, alguien estar exento de ejercitar la caridad que es la base de la sacrosanta religión de Cristo?

Aunque así se entienda por no pocos, moralmente alienados, que en su extraviado y anómalo modo de pensar crean que no cae sobre ellos la obligación de velar por el prójimo desvalido ni de reparar desgracias siempre que de ellas no sean causantes, es innegable, es evidente que la moral impone, bajo severa sanción, la obligación inexcusable de tender siempre y en toda ocasión la mano al prójimo que por adversidades de la suerte ó del destino se vé aplastado por la férrea mano de la implacable fatalidad.

Por esto todos los hombres de buena voluntad y cada uno de por sí deben de aportar á tan nobilísima acción cuantos medios estén á su alcance por costosos y difíciles que sean, pues el realizarlo así supone un acatamiento á los sublimes dictados de la conciencia y de la moral que son los dos factores importantísimos que integran el amor que entre los hombres debe existir, predicado con sublimidad por Cristo.

No todo ha de ser en esta vida satisfacer las desmedidas exigencias de nuestra naturaleza proporcionándonos cuanto nos exige á fin de saborear hasta el hartazgo la dicha, efímera por cierto, que en este mundo podemos esperar, no; es preciso que posponiendo la brutal ambición al amor que á nuestros prójimos se debe, procuremos siempre enjugar sus lágrimas con el afecto y con la protección en sus desgracias.

Con estos sentimientos de humanitarismo, con estos sentimientos altruistas y generosos se forman las grandes Sociedades y es indiscutible que tales factores constituyen sólida cimentación para la mayor prosperidad de las mismas, sin los cuales no pueden desenvolverse con la regularidad debida.

## SEMEJANZA

(SONETO)

Como el Roble Vascongado  
 es mi corazón herido,  
 por igneas auras mecido  
 y con lágrimas regado.

Porque un dardo ha traspasado  
 de sutil ardor henchido,  
 como aquél Árbol querido  
 tiene el tronco ensangrentado.

De tus inmortales ruinas  
 surgen, oh símbolo santo,  
 modulaciones divinas...

¡Siendo más triste mi canto,  
 tú al yugo la copa inclinas,  
 yo á su peso la levanto!

FÉLIX DE SALINAS

Castro-Urdiales, Mayo, 1909.

# Cognac Barbier

# Castellana

Radiante de alegría, sin dolores ni penas, soportando con placidez el peso de la esteva y aún el pago de las contribuciones que merman considerablemente el producto de los terrenos que cultiva, ve el pobre labriego deslizar su espinosa vida con la grata contemplación que produce al potentado el despertar de la mañana para seguir rindiendo culto á la orgía y á las pasiones.

El canturreo de la noche, mientras acomoda el ganado rendido de las facnas agrícolas, viene á ser como presagio de sucesiva felicidad y el epílogo de la que durante el día había sentido.

Cumplido el último deber cotidiano, dispónese á descansar en su mísero lecho para emprender al siguiente día su labor con más brío.

Ya acostado, dirige al Hacedor, cuya omnipotencia y bondad infinita reconoce, porque así lo aprendió en la escuela, sentida plegaria, y sin perder de la memoria á su pareja de vacas, activas colaboradoras en su manual trabajo, entrégase al sueño.

A las cuatro horas, sirviéndole de despertador fijo el canto del gallo, incorpórase, se refriega los ojos con sus encallecidas manos, y, vestido en dos minutos, dirige sus pasos al establo á comenzar los preparativos para el trabajo.

El nuevo día se presenta adornado con las galas atrayentes de la Naturaleza, espléndido; el azulado resplandor del amanecer exhorna el cuadro de la creación; la temperatura suave de la madrugada parece como que vigoriza el organismo humano; las aves con sus continuados trinos entonan rítmicamente en su ininteligible lenguaje acentos de gratitud á la omnipotente mano que confeccionó *aquello*, y las flores, sacudiendo á impulsos de brisa ténue el letargo de la noche, abren orgullosas sus pétalos, brindando con su arrobadora fragancia al espacio.

Nuestro labriego, desahogadamente, coge el yugo y demás aperos necesarios, los coloca á la pareja que rumiando soporta pacíficamente la sujeción, y emprende el camino de la tierra, entonando á manera de aperitivo una canción alusiva al trabajo que honra y dignifica.

El camino que conduce á la finca hállase adornado lateralmente por anchas y verdosas vegas y comienza á animarse en las primeras horas de la alborada.

Los gañanes, conduciendo sus perezosas yuntas, departen burdamente sobre las labores agrícolas.

Poco á poco va disminuyendo el grupo hasta que, colocados en sus respectivas tierras, dan principio á la faena, que amenizan unos y otros con cantos del país.

Así transcurren doce horas de trabajo rudo.

Como á toque de campana, apenas el sol se oculta dejando tras sí mortecinos destellos sobre la tierra, que momentos antes iluminara con sus fascinadores y potentes rayos, confúndense en los caminos multitud de aradores, regresando con sus parejas en busca del codiciado descanso.

En tanto la Naturaleza, agradecida á la labor del hombre, responde al trabajo con sus productos, y el labrador que la ha cultivado solícitamente, originándose desgaste no pequeño en su organismo, al apropiarse complaciente y satisfecho el fruto cuya semilla extendió con generosa mano, con los ojos fijos en la cosecha que ha de convertirse en dinero, para dar colorido á su sentido bienestar, canturrea, mientras la recoge, canciones que vienen á ser como presagio de sucesiva felicidad y el epílogo de la que durante el día había sentido.

Jesús Cadenas

## FAVORES OBLIGADOS. (I)

—«Sin mí—exclamó el sol—sería siempre infecunda la tierra, y los tesoros que encierra al hombre no ofrecería.»

Si no llegara á lucir mi hermosa luz esplendente, el hombre; seguramente, dejaría de existir.

Con mi influjo bienhechor, desde el valle hasta la cima, todo se alegra y se anima, porque soy luz y calor.»

—«Esa es necia vanidad, —dijo el aire—ten en cuenta que porque yo existo alienta y vive la humanidad.»

—«¿Y sin mí—el agua enfadada, exclamó,—servis para algo? Yo soy la que sirvo y valgo; el hombre sin mí no es nada.»

Si importancia me negais, la injusticia no me explico. Yo refresco y purifico cuanto uno y otro tocais.»

—«Vuestro amor propio me exalta, —el hombre altivo exclamó,—pues, si no existiera yo, ¿haríais vosotros falta?»

JOSE RODAO

POEMA EN PROSA (1)

## LOS OJOS DE LOS POBRES

¡Ah! ¡quiere usted saber por qué le aborrezco! Le será á usted sin duda menes fácil comprenderlo que á mí explicárselo, porque es usted, según creo, el más bello ejemplo de impermeabilidad femenina que podría encontrarse.

Habíamos pasado juntos un largo día que me había parecido corto. Nos habíamos prometido que todos nuestros pensamientos serían comunes á uno y otro, y que nuestras almas no harían en adelante más que una; un sueño que no tiene nada de original, después de todo cómo no sea que, concebido por todos los hombres, por ninguno fué realizado.

Al atardecer, algo fatigada, quiso usted sentarse delante de un café nuevo que formaba la esquina de un bulevar nuevo, todavía lleno de cascotes y ya mostrando sus esplendores inacabados. El café brillaba, hasta el gas desplegaba en él todo el ardor de un estreno y alumbraba con todas sus fuerzas las paredes deslumbrantes de de blancura, las lunas deslumbrantes de los espejos, los dorados de las columnas y las cornisas, los pajes de redondas mejillas arrastrados por los perros sueltos, las señoras riendo al halcón posado en su puño, las ninfas y las diosas llevando sobre la cabeza frutas, pasteles y caza, las Hebés y los Ganimedes ofreciendo con los brazos extendidos la pequeña ánfora de babariás ó el obelisco bicolor de los helados empenachados; toda la historia y toda la mitología puestas al servicio de la glotonería.

Delante de nosotros, en la calzada, hallábase plantado un buen hombre de unos cuarenta años, de rostro fatigado, de barba canosa, que llevaba un niño de la mano, y en el otro brazo á un pequeño sér demasiado débil para andar. Desempeñaba el oficio de niñera y sacaba á sus hijos á tomar el aire. Todos vestían harapos. Aquellos tres rostros estaban extraordinariamente serios, y aquellos seis ojos contemplaban fijamente el café nuevo con una admiración igual, pero diversamente expresada por la edad.

Los ojos del padre decían:

«¡Cuán bello es esto, cuán bello! Dijérase que todo el oro del pobre mundo ha venido á posarse en esas paredes.»

Los ojos del muchachuelo:

«¡Qué hermoso es eso, qué hermoso! Pero en esa casa sólo pueden entrar las gentes que no son como nosotros.»

Cuanto á los ojos del pequeñín, estaban demasiado fascinados para expresar otra cosa que no fuera un gozo estúpido y profundo.

(1) Del libro «Ripios con moraleja», para cuya publicación estamos autorizados expresamente por su autor.

(1) Del libro «Pequeños poemas» de Carlos Budaire.

Los copleros afirman que el planer torna el alma buena y ablanda el corazón. La canción tenía razón aquél día, en lo que á mí respecta. No sólo estaba enternecido por aquella familia de ojos, sino que me sentía avergonzado ante nuestras copas y nuestras botellas, mayores que nuestra sed. Volví mis miradas hacia las de usted querido amor mío, para leer en ellas mi pensamiento; sumergía en sus ojos tan bellos y tan extrañamente dulces, en sus ojos verdes, habitados por el Capricho é inspirados por la Luna, cuando usted vino á decirme:

«¡Esas gentes con sus ojos abiertos lo mismo que puertas cocheras, me son insoportables! ¿No podría usted decir al dueño del café que les haga alejarse de aquí?»

¡Tan difícil es entenderse, querido ángel mío, y tan incomunicable es el pensamiento, aun entre personas que se aman!»

## GOTAS...

En Jaén han sido atacados de rabia dos asnos.

Dos asnos conjuntamente han rabiado allá en Jaén y quizá fuesen dos asnos dignos, cultos y de bien; Andaluces y con rabia ¡quién los podrá resistir! me río yo de su ingenio en rebuznar y en mentir.



En el Teatro Olimpia de Bilbao, se promovió hace días un monumental escándalo motivado por los descomunales sombreros de las señoras, que se hallaban en butacas.

El tumulto fué sofocado gracias al tacto de la actriz Mercedes Sanpedro, quien invitó á las damas á que se despojasen de los armatostes con que cubrían sus cabezas.

La verdad sea dicha, en justicia á las quejas del sexo feo, que para soportar esos *carpanchos* impuestos por la moda se precisa un desdén de piedra berroqueña.

¿Eso se llama sombrero?

me irrita tal disparate; á cualquier cosa nominan las patronas chocolate.

Eso no es sombrero, ni lo ha sido, ni lo será.

Eso es un aborto de la moda, que por su semejanza, en tamaño al menos, con la colada de una casa de huéspedes, debiera llamarse *Almacén flotante de ropa multicolor y apesada*.

El calificativo por lo largo y por lo sosó, sentará mal al bello sexo, pero conste que peor le sienta ese aparato disforme que dificulta el tránsito por las calles.

No hay mujer hermosa que con prenda tal

gane en atractivos á un municipal.

Y cuidado que entre estos, los hay feos



No sé donde he leído que los médicos curan ahora todas las enfermedades con legumbres.

¿Con legumbres? tal dictamen, con sinceridad, no acato legumbres sin *lo demás*

pa el gato.

K. Denas.

## Una Memoria

De la Presidencia del Consejo de Ministros hemos tenido el alto honor de recibir directamente, la Memoria que eleva el Gobierno de S. M. á las Cortes sobre Colonización y repoblación interior.

A continuación de dicha Memoria aparecen dos circulares redactadas por el excelentísimo señor Duque de Mandas, Presidente de la Junta Central encargada de la aplicación y realización total del pensamiento que informa la Ley de Colonización, la primera de las cuales indica que dicha Ley se propone poblar el campo y cultivar tierras incultas ó deficientemente explotadas, arraigando en la Nación familias desprovistas de medios de trabajo ó de capital bastante para subvenir á las necesidades de la vida; y la circular segunda manifiesta que tienen derecho preferente á los beneficios de la Colonización los labradores pobres y aptos para el trabajo agrícola, que sean casados, viudos ó viudas con hijos, *anteponiéndose los del término municipal* en que se lleve á cabo el reparto, sobre los del partido judicial, estos sobre los de la provincia y estos sobre los del resto de la Nación.

En igualdad de circunstancias se optará por los que tuvieren mayor número de hijos capaces para las labores del campo.

Contiene además el libro el Reglamento para la ejecución de la Ley y varios mapas y proyectos de casas.

La importancia agraria y social de la Ley de Colonización y repoblación interior es grande y está llamada á producir muchos beneficios á la clase agrícola y en general á toda la Nación.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Terminando con el presente número el tercer tri-

mestre de nuestra publicación, encarecemos á los suscriptores se sirvan ponerse al corriente en el pago á fin de poder regular la marcha administrativa.

## DE SÁBADO Á SÁBADO

ENHORABUENA. — Nuestros queridos amigos D. Germán Pérez y D. Enrique de Eguía, han obtenido el título de Procurador, en recientes exámenes verificados en la Audiencia de Burgos.

Enviámosles nuestra más sincera felicitación.

## AYUNTAMIENTO DE VALMASEDA

Balance del 31 de Marzo de 1908.

	Pesetas	Cts.
<b>INGRESOS</b>		
Existencia en caja del mes ant. . . . .	625	39
Recaudado por puestos públicos, por el mercado del ganado de cerda y por los ramos de carnes y bebidas . . . . .	5.839	39
Por el 25 por ciento de subvención del importe total de las obras del Saneamiento de esta villa, dado por la Excm. Diputación . . . . .	17.741	39
Valor de 60 obligaciones de Empréstitos, de 500 pesetas cada una, al 4 por ciento de interés anual, emitidas para pago completo al contratista de las obras de dicho Saneamiento. . . . .	30.000	00
<b>Total ingresos . . . . .</b>	<b>54.206</b>	<b>17</b>
<b>GASTOS</b>		
Obligaciones del mes corriente. . . . .	5.721	50
Satisfecho á la Excm. Diputación, por cuota del Repartimiento provincial, correspondiente al año de 1908. . . . .	9.873	63
Valor de 60 obligaciones, de 500 pesetas cada una, al 4 por ciento de interés anual, entregadas al Contratista de las obras del Saneamiento en concepto de completo pago. . . . .	30.000	00
<b>Total gastos . . . . .</b>	<b>45.595</b>	<b>13</b>
Existencia para el mes sigte. . . . .	8.611	04

DE SOCIEDAD.—En la presente semana han llegado á esta villa el respetable Sr. D. Vicente Rasueros, padre de nuestro querido compañero de Redacción de igual nombre, y los hermanos de este D.<sup>a</sup> Matilde y D. Eustasio, el primero de los cuales pasará la temporada de verano en Valmaseda.

—En la tarde de ayer han llegado de Madrid nuestro distinguido amigo D. Nicanor Hernánz y su simpática sobrina Catalina Calabuig.

—Después de pasar una temporada en Orduña ha regresado la bellísima señorita Blanquita Humaran.

Sean todos bien venidos.

## PROTESTA

Valmaseda 26 Mayo 1909.

Sr. Director de EL CADAGUA.

Muy señor mío: Espero merecer de su imparcialidad ordene la inserción de las adjuntas cuartillas en su próximo número, como rectificación á ciertos conceptos vertidos en el artículo titulado *Los Cadetes*, publicado en el último número de su semanario.

Con este motivo se ofrece suyo afectísimo s. s. q. b. s. m.

*Pia Garagorri*

Verdadero asombro é indignación me ha producido la lectura del artículo titulado *Los Cadetes*, por las injustificadas censuras que en el mismo se consignan en desprestigio de esta villa. De dicho artículo se desprende que los habitantes de este pueblo y su Alcalde, han procedido con los alumnos de la Academia de Valladolid y con sus Jefes, á su paso por esta villa, con tales incorrecciones, descortesías y hasta desaires ó desprecios, que han sido causa de que hubieran de nosotros anticipando su marcha de la villa, cuyo recuerdo dice el articulista, tratarán de borrar de su memoria.

Y por si esto era poco para presentarnos como patriotas sospechosos, ante quienes no nos conozcan, termina el anónimo articulista protestando de nuestra conducta, con un ¡Viva España!

Contra este espíritu que se desprende de dicho artículo, lanzamos indignados nuestra más enérgica protesta y hacemos constar, que fuera del hecho de que varios vecinos dieran alojamiento en las fondas á los Cadetes y Jefes que á sus casas fueron destinados, lo cual ocurre en casi todos los pueblos, los habitantes de esta villa dieron su hospitalidad con el afecto y cariño á que son acreedores los defensores de la Patria; y por último negando el hecho que se nos censura, aseguramos al anónimo autor de

*Los Cadetes*, que el suscrito ni como Alcalde ni como particular necesita de sus lecciones, para saber cumplir con su deber.

*Pia Garagorri*

## DOS PALABRAS

Y digo *dos palabras* porque las exigencias del ajuste me impiden contestar con la extensión debida.

Sin embargo, dentro de la concisión procuraré la mayor claridad posible para evitar como ha sucedido con el artículo *Los Cadetes* interpretaciones torcidas.

En dicho artículo se censura escueta y únicamente la falta de atención del Sr. Alcalde para con el Sr. Coronel del Escuadrón de Alumnos y la cometida por varios vecinos negando alojamientos en sus casas; nada más.

La interpretación dada por el Sr. Garagorri es tan extremada que solo puede justificarse con un exceso de cariño al pueblo que gobierna y con no menor exceso de amor propio por nadie negados.

Que el escuadrón anticipó su marcha por razones muy parecidas á frialdad ó algo más, en el recibimiento, lo afirma mientras no me desmienta el Sr. Coronel, de cuya boca lo oí en *La Filarmónica* primero y más tarde en la Plaza.

Y la consecuencia lógica que de ello se desprende es que no han de retener con gusto en su memoria el recuerdo de la escala hecha en Valmaseda.

Que el «Viva España» con que termina el artículo *Los Cadetes* confirma el carácter de patriotas sospechosos que dice Jesdoy á él y á los vecinos, es completamente erróneo.

Ese grito he entendido y entiendo que debe lanzarse por todo buen español cuando despide á una colectividad militar, sea escuadrón, sea ejército y no tiene ni ha tenido en la ocasión presente otro objeto que patentizar el amor á la Patria, exteriorizándolo para que llegue á los que constituyen la salvaguardia de sus instituciones y sepan que el país que han dejado es una parte de la Nación española en la que palpita afecto, adhesión y culto á su bandera.

Jamás podría yo calificar de patriota sospechoso á nuestro Alcalde, ni es posible sin incurrir en error imperdonable, porque todos conocemos sus ideas liberales y afectas á la Monarquía.

El haberlo traducido así es inocente y no merece la pena de ocuparse de ello.

En cuanto al último extremo de la protesta del Sr. Alcalde, no obstante su espíritu despectivo y hasta ofensivo para el articulista anónimo que ni es anónimo ni con la falta de firma trató jamás de ocultarse, puesto que todos ó la mayoría de los lectores saben perfectamente á quien ha de atribuirse la paternidad, no obstante, digo, su espíritu despectivo, no me ha molestado, porque razonando con frialdad entiendo que es el procedente epílogo de unas deducciones equivocadas que por el error en que se basan llevan consigo un disgusto y una indignación para el Sr. Garagorri de los que se hubiera visto libre si con sereno juicio hubiese examinado primero los hechos y seguidamente la crítica, con la que jamás traté de darle lecciones que reconozco no necesita para el cumplimiento de su deber, ni menos causarle á él ni á Valmaseda ofensa alguna.

Y para terminar para siempre este enojoso asunto, debo recordar al Sr. Garagorri en apoyo de mis últimas afirmaciones que en la colección de EL CADAGUA pueden leerse varias crónicas y sueltos, todos originales míos, en los que no he sido corto ni perezoso para encomiarle como lo haré en lo sucesivo, en sus gestiones oficiales, si continuase mereciéndolo, ni me he mostrado indolente para ponderar las excelencias de Valmaseda.

Esta es la mejor ejecutoria de imparcialidad que puedo ostentar, si bien reconociendo que dentro de ella, estoy muy expuesto por mi poca capacidad al error pero muy lejos de la injuria.

*Jesús Cadenas*

## Acuerdo

A petición del Sr. Alcalde hacemos público que en sesión celebrada por la Corporación municipal de su Presidencia el día veintisiete del actual tomó por unanimidad el acuerdo de protestar enérgicamente contra el artículo *Los Cadetes* que apareció en el número último y hacer suya al propio tiempo la protesta anterior firmada por dicho Sr. Alcalde.

Queda complacida nuestra primera Autoridad gubernativa y el Ayuntamiento y nosotros satisfechos por haber accedido á esa petición, para la cual hemos tenido que retirar no poco trabajo.

Y en nuestro deseo de armonía aunque no nos asusta la guerra, consignamos los cargos sin acudir para desvirtuarlos á publicar los nombres de personas que están conformes con el artículo *Los Cadetes* no como se ha interpretado sino como debe interpretarse, pues jamás nos ha gustado reforzar nuestras apreciaciones con testimonio alguno.

Ultimamente nos envía otra protesta don Julián Asúa, pero nos es imposible su publicación por falta de espacio.

Respecto á ella nos atenemos á lo expuesto anteriormente.

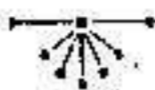
**SOMBRERERIA  
V. DA DE GOROSTIAGA**

Casa fundada en 1848

Sombreros fantasía  
para niños  
gorras, Capotas  
para Bebés  
últimas novedades  
extranjeras

Surtido de Sombreros Ingleses de las  
acreditadas marcas,  
*Lincon, Bennet, Clayton et Compani,  
Atvores y Son*

Bidebarrieta núm. 18  
SIN SUCURSAL  
BILBAO



Taller especial

para  
Reformas de sombreros  
paja y fieltro  
Confección de gorras para  
el nuevo uniforme militar

**Zapatería EL NEGRITO**

Correría 10.-VALMASEDA

Sotero de la Tejera

Cuenta con grandes existencias de cal-  
zado para la próxima temporada, tanto en  
señora como para caballero y niños, á pre-  
cios sin igual.

No comprar sin antes visitar este Esta-  
blecimiento.

**"LA ACTIVIDAD"**

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS A PRIMA FIJA

DOMICILIO SOCIAL

Calle de José Alonso núm. 4,

(Edificio de su propiedad)

PAMPLONA (NAVARRA)

Seguros infantiles, seguros de vida, rentas vitalicias,  
seguros Dotales, seguros de quintas, etc. etc.

Pidanse detalles á la Dirección, ó á su

Representante en Valmaseda

D. VICTOR OSTOLAZA RIVERO

Contador del Ayuntamiento

**FÁBRICAS**

DE

MOSAICOS HIDRAULICOS Y DE GRANTO

**Arrizabalaga, Zubinas y C.ia**

CONSTRUCTORES DE OBRAS Y DE HORMIGÓN ARMADO

POR SISTEMAS PRIVILEGIADOS

FÁBRICAS

Bilbao, Elejabarri, núm. 83

San Sebastián, Moraza, núm. 18

Oficina Central, - Gran Vía núm. 3.-BILBAO

**"La Bovina"**

Premiada en la Exposición Universal  
de Barcelona y en la Internacio-  
nal de Londres de 1908, con  
diploma de honor, meda-  
lla de oro y cruz.

Entre la inmensa multitud de medica-  
mentos propuestos en el mundo para la cu-  
ración de la Perineumonía epizootica exu-  
dativa contagiosa en el ganado vacuno,  
sólo «La Bovina» ha sido aceptada por ser  
la única que cura tan terrible como rápida  
enfermedad; pues en 26 años de existencia  
ha salvado á cuantas reses se la ha aplica-  
do. Tan larga existencia y constante de-  
manda prueban su eficacia. Es además se-  
guro preservativo de las enfermedades  
anejas á dicho ganado. Es bien de los  
intereses pecuarios, llamo especialmente la  
atención de los Sres. Profesores de Veteri-  
naria, que pueden pedir prospectos instruc-  
tivos al autor.

M. RINCÓN

ESTUFA, 14.-BILBAO

**Ramón de la Tejera é Hijo**

Venta y Alquiler de Moto-  
cicletas y Bicicletas.

Taller de reparaciones.

Accesorios de todas cla-  
ses.

Se reciben encargos.

PLAZA DE ALBIA  
Bilbao



**"La Elegante"**  
ZAPATERIA

Completo surtido de los mejores materiales del País  
y Extranjero.

Visite Vd. el establecimiento y quedará convencido,  
satisfecho.

**Cossio y Molina**

ESCULTORES Y DECORADORES

Altars, Panteones, Decoraciones  
interiores y Exteriores, etc.

Depósito de Florones y Cornisas  
de todas clases.

Colón de Larreátegui P S.-BILBAO

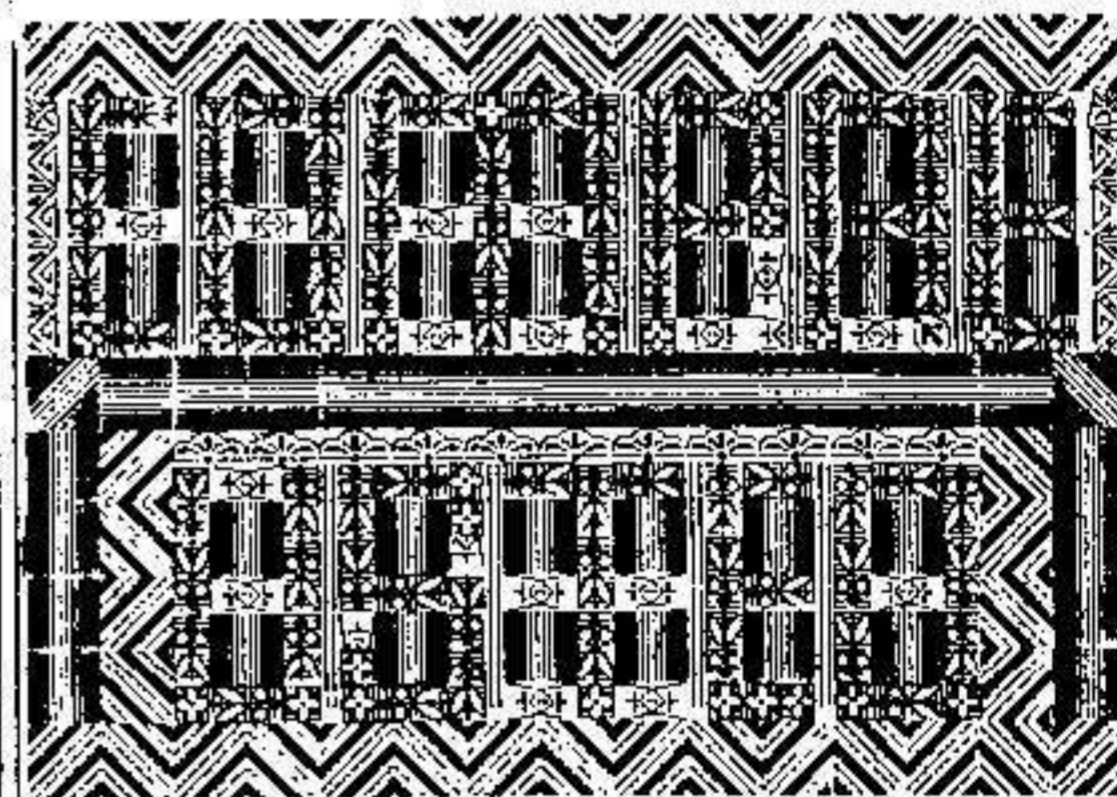
**Miguel y Santos**

ALMACÉN DE TEJIDOS Y NOVEDADES

El mas importante y mejor surtido  
en tejidos.

Casa central y expendedora del cu-  
pón rojo comercial, el de más venta y  
solicitado en Bilbao.

Frete al Instituto Vizcaino  
Bilbao



Gran surtido  
en postales últi-  
ma novedad,  
estuches de pa-  
pel de escribir  
desde 0,60 ptas.  
cada uno, en la  
imprensa de B.  
Hurtado,  
Valmaseda.

**ANUNCIOS TELEGRÁFICOS**

TALONARIOS INQUI-  
linato, de venta en esta  
imprensa.

LA NOVELA DE AHOBA

Publicación Semanal, Año III

Se vende y suscribe, en la  
imprensa de Benito Hurta-  
do.— Valmaseda.

Precios de suscripción  
Trimestre 5 pésetas  
Semestre . . 10 \*  
Año . . . . 19 \*  
núm. corriente 0,40 \*  
\* atrasado 0,50 \*

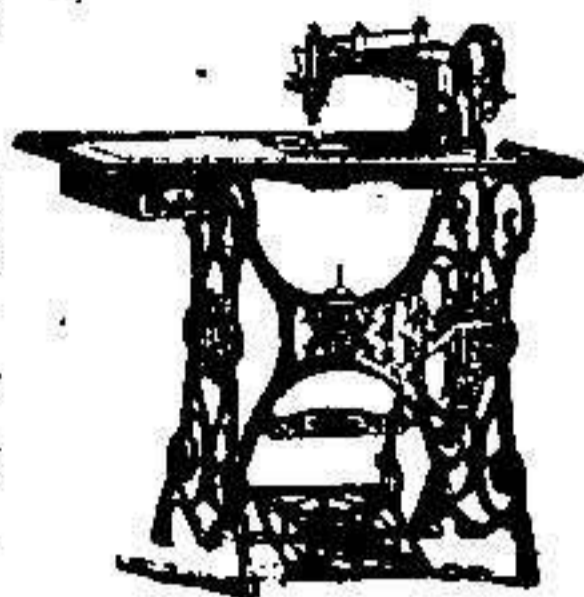
SE VENDEN POSTA-  
les, grán surtido, en la im-  
prensa de Benito Hurtado.

Anuncios, reclamos,  
comunicaciones y  
esquelas de defun-  
ción, á precios con-  
vencionales

## Luis Gonzalez

Comisionado, con depósito de las mejores máquinas para coser y bordar, á plazos y al contado.

Se admiten máquinas viejas á cambio de nuevas, pagando por las viejas, más que ninguna otra casa.



Se hacen reparaciones en toda clase de máquinas, á precios económicos; se venden agujas y piezas para las mismas;

Plaza de San Severino, VALMASEDA

## "AURORA"

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

Fundada en Bilbao el año 1900

y domiciliada en el Palacio de su propiedad—calle de la Estación  
GARANTÍA DE—INCENDIOS—MARÍTIMOS—VALORES.

Esta Compañía que por sólidas responsabilidades efectivas y visibles, y por la importancia de su cartera de operaciones, ocupa lugar preeminente en el Seguro Español, ofrece al público de Vizcaya incontrastables ventajas por el hecho de ser Compañía local, que la permite atender á sus siniestros concediendo las mayores facilidades é imprimiendo una gran actividad.

Más de DOCE MILLONES DE PESETAS satisfechas por siniestros en los diversos Ramos de la Compañía, acreditan elocuentemente el cumplimiento de sus responsabilidades.

Pueden pedirse relaciones anuales de siniestros satisfechos.

Agencia en Valmaseda; á cargo de  
D. Victor Ostolaza.

## Biógeno Khonill

Es la Especialidad por excelencia para combatir todas las enfermedades en que sea preciso un reconstituyente poderoso.

De venta en Farmacias y Droguerías.

AL POR MAYOR

CANTIVELL HERMANOS

Almacenistas de drogas, -BILBAO

## E. Salvidegoitia y Compañía

Viuda de Epalza 1.-Bilbao

Comisiones y Agencias

Representantes en España del  
Machinefabrick Delftshaven  
de Rotterdam

EN BILBAO NO DEBE OLVIDARSE

LA VISITA Á LOS

ALMACENES AMANN

Los mayores del Norte de España.

Grandes surtidos en toda clase de artículos

Precios sin competencia.

Confecciones á la medida.

COMERCIO Y SASTRERÍA  
de la

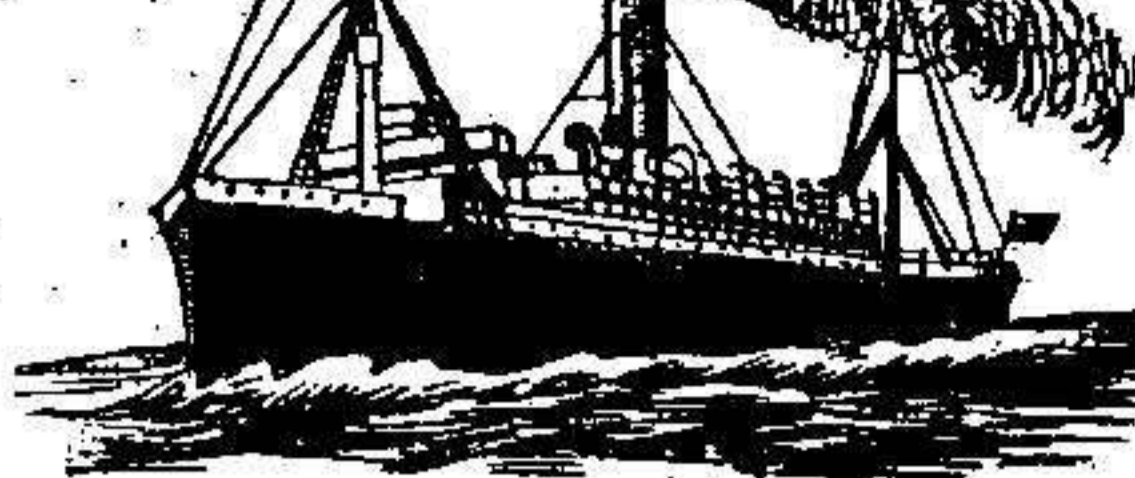
VIUDA DE FRANCISCO FABRA

Gran surtido en géneros del país y extranjeros para trajes y gabanes.

Impermeables Ingleses.

Artecalle núm. 18,-BILBAO

## MALA REAL INGLESA



### PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

Para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el 21 de Junio el vapor correo **PARANÁ**.

Precio del pasaje en tercera clase, 201 pesetas.

Viajes rápidos combinados con la «American Line y White Star Line».  
Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Mertana, Utah, etc. etc. para pasajeros de primera y segunda clase.

Para más informes dirigirse al Agente Consignatario,

**CÁRLOS DE MARURI, Estación 4, Bilbao.**

# Sastrería Inglesa

DE  
BENITO Y BENITO

Plazuela de Santiago. (esquina á Bidebarrieta)

BILBAO

En esta casa es donde mejor y con más elegancia y economía se viste, pues así lo tiene demostrado durante los años que lleva de existencia, teniendo al frente de los talleres un Maestro Cortador de acreditada fama.

Tenemos recibidas para la presente estación, una variedad de géneros de alta novedad.

Ropas confeccionadas para caballeros y niños.  
Depósito de Impermeables Ingleses. Precios de Fábrica.

### SECCIÓN DE VARIOS ARTÍCULOS

Camisas, corbatas, paraguas calcetines, guantes, botonaduras y otros varios géneros del ramo. Mantas de Viaje.

NOTA. Esta casa tiene siempre un elegante y variado surtido en trajes para niños.

## The Modern School of languages

Enseñanza del Inglés, Francés y Alemán por el procedimiento de viva voz.

Traducciones á precios módicos.

Correría 34,-Valmaseda

IMPRESA Y LIBRERÍA

DE

Benito Hurtado

VALMASEDA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta y encuadernación.

ALTAS NOVEDADES INGLESAS

SASTRERÍA  
DE

Hilario Eguren

Elegancia, esmerada confección  
y buen gusto.

Fueros, (próxima al Arenal)

BILBAO

"LA BILBAINA"

Almacén de muebles de todas clases.

Belosticalle núm. 18,-BILBAO